



Susirasti darbą

Trovare lavoro

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Viktorija Daknyte

 4

 Lietuvių lt / Italiano it



Alisha turi susirasti darbą, nes jos šeimai reikia pinigų maistui ir drabužiams.

...

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Savo gimtojoje šalyje Alisha nedirbo, tačiau ji gerai gamina maistą ir jai patinka bendrauti su žmonėmis.

...

Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Galbūt ji galėtų dirbti restorane? Alisha ieško darbo skelbimų internete.

...

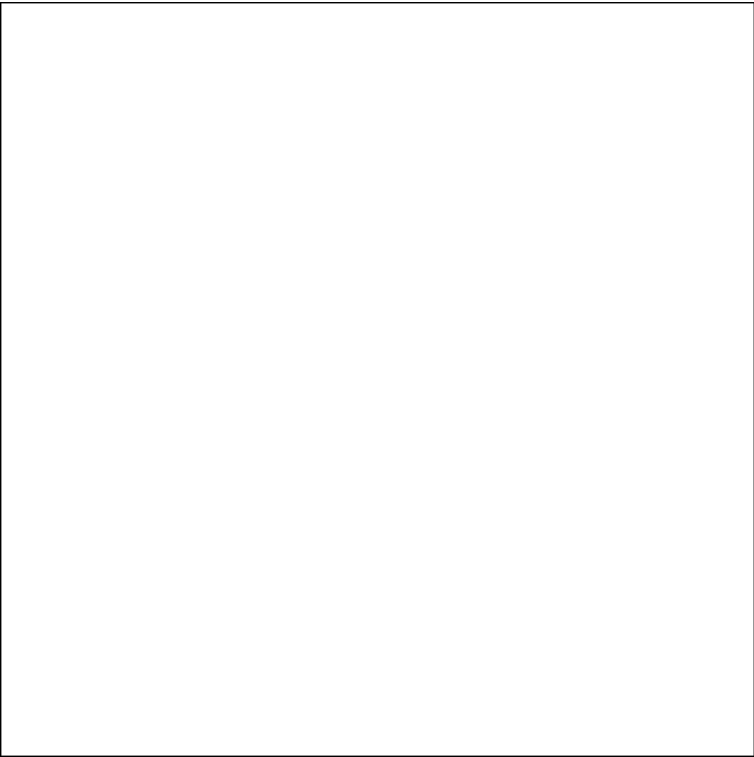
Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha cerca annunci di lavoro su Internet.



Ji randa darbo skelbimą virėjos pozicijai. Tai žmogus, kuris gamina maistą restorane.

...

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.



Ji eina į darbo pokalbį. Restorano vadovas jai pasako, kad restoranui reikia žmogaus, kuris jau turi darbo patirties virtuvėje.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Alisha nusivylusi, tačiau pradeda lankyti „Maisto gamybos ir aptarnavimo“ kursus. Ji tikisi, kad kursai jai padės gauti darbą restorane.

• • •

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.



Alisha turi dirbti restorane – tai kursų praktikos dalis. Ji negauna atlygio už darbą, tačiau įgyja patirties.

• • •

Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.



Ji įsirašo informaciją apie kursus į savo CV. CV – tai gyvenimo aprašymas su visa darbo patirtimi ir lankytais kursais.

...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei corsi che ha frequentato.



Kitą kartą, kai Alisha nueina į darbo pokalbį, jai pasiūlo darbą. Darbas sunkus. Neretai ji dirba iki pat vakaro, kai jos vaikai jau būna grįžę iš mokyklos.

• • •

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.



Ji didžiuojasi gavusi darbą, taigi dabar ji gali nupirkti maisto ir drabužių savo šeimai iš uždirbtų pinigų.

• • •

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.



LIDA Stories

lidastories.net

Susirasti darbą

Trovare lavoro



Espen Stranger-Johannessen



Sunniva Høiby-Øiset



Viktorija Daknyte (lt), Andrea Ciasca Marra (it)

